





polski uwzględniono; bo z kądże mogą się brać urzędnicy posiadający ten język, jeżeli się w tychże szkołach dokładnie nie nauczą! Zarazem i w szkołach miejskich musi się polski język sprawiedliwie uwzględnić, a nieprzewrotnie uczyć polskie dzieje zaraz tylko po niemiecku, które później narzekają, że ich po polsku nie uczono i w kraju bez niego poradzić sobie nie mogą. Nade wszystko jednak potrzebny jest polski zakład nauczycielski, aby i nauczyciele tym językiem doskonale władali. Tego wymagać musimy nie tylko od nauczycieli szkół ludowych, ale i szkół średnich.

**Wiedeń 16 listopada.** Podajemy dalszy wyciąg z preliminarza budżetu na r. 1880. Ministerstwo spraw rolniczych. Jakkolwiek właśnie co do etatu ministerstwa spraw rolniczych jaknajwiększą dokładność w szczegółach byłaby może pożądana, nie można temu uczynić zadość już to dla formy preliminarza na r. 1880, już dla tego, że braknie dostatecznych materiałów do porównania pozycji z uchwałami na rok bieżący.

**A. Wydatki właściwe skarbowe.** Dział ten obejmuje ogółem wydatków 2,763,520 złr., czyli o 150 złr. mniej, niż uchwalono na r. b. Ta różnica w wydatkach między rokiem bieżącym a przyszłym jest raczej tylko wyrównaniem, albowiem co się na oszczędności na kierownictwie centralnym przez zmniejszenie liczby urzędników, na państwowych rolniczych zakładach naukowych, na subwenyach i na ogierach skarbowych, to się zużyje na powiększone wydatki na organa nadzoru do kultury krajowej, na górnicze zakłady naukowe, na stadniny skarbowe w Radowcach i głównie na żrebe skarbowe.

Pomijając wydatki na kierownictwo centralne (o blisko 12,000 złr. mniejsze) i na państwowe rolnicze zakłady naukowe w Wiedniu i okolicy (o 6,000 złr. mniejsze), które nie mogą naturalnie być rozłożone formalnie na kraje, a biorąc na uwagę następujące z kolei wydatki na kulturę krajową, które razem wynoszą 330,000 złr. czyli o 10,000 złr. mniej, niż w r. 1879, a 165,000 złr. mniej, niż w r. 1878, nadmienić wypada przedewszystkiem w ogólności, że rząd sam to czuje, iż posuwa się w oszczędności tej do ostatecznej granicy, ale usprawiedliwia ją chwilowem położeniem rzeczy co do finansów. Przez „kulturę krajową“ rozumiemy tu wyłącznie to, co objęte jest w preliminarzu pozycją: „subweny“, t. j. subweny wogóle; gdybyśmy bowiem zaliczyli do niej następne pozycje na cele szczegółowe, jako to: na regulację rzeki Gail 30,520 złr. na wytypienie owadu niszczącego winnice 5,000 złr., na osuszenie bagien pod Akwileją 5,000 i na regulację rzeki Adygi 112,500 złr., które to pozycje pozostają nie zmniejszone, natenczas wydatki na kulturę krajową wynosiłyby 483,020 złr. Wracając do „kultury krajowej“ w ścisłym znaczeniu, t. j. do „subweny“ i rozbiegając tę pozycję (330,000 złr.) wedle jej przeznaczenia, znajdujemy przeznaczone na zakłady naukowe 129,000 złr., na naukę dopielającą (*Landw. Fortbildung*) 22,000 złr., na naukę wędrowną 17,000, na statystykę 22,000 złr., na wystawy, melioracje, zalesienie i podźwignienie hodowli bydła i jedwabnictwa 140,000 złr.

Z pomiędzy tych kwot przeznaczono Galicji nieoznaczoną część subweny na małe wystawy rolnicze, która to subwenya wynosi na całe państwo 6,500 złr.; a dalej część subweny na zakłady naukowe, mianowicie: na szkoły w Dublanach 7,000 złr., na szkołę w Czerniechowie 2,000 złr., na szkołę ogrodniczą tamże 2,000 złr. na szkołę leśną we Lwowie (kwota nieoznaczona), na szkołę Towarzystwa ogrodniczego we Lwowie 800 złr., na szkołę gorzelniczą zmarłego tych dni Dra Günsberga we Lwowie 800 złr., na szkołę uprawy lnu w Gródku 3,000 złr., na naukę rolniczą w grecko-uniemieckim seminarium duchownem we Lwowie 500 złr. W przypuszczeniu, że szkoła leśnicza we Lwowie otrzyma 1,000 złr., obliczone wszystko razem na 17,100 złr. Nakoniec nieoznaczona subwenya na urządzanie przez Towarzystwo gospodarskie kursa weterynaryjnego ma być w roku przyszłym także wypłacona.

Co do zamienienia szkoły Czerniechowskiej na średnią szkołę rolniczą, co do wybudowania zakładu Dublańskiego, co do uzupełnienia środków naukowych szkoły leśnej we Lwowie i co do uznanej przez rząd za wielce potrzebną szkoły rolniczej, która ma stanąć w Horodenie, powiada rząd w „uwagach objaśniających“, że dla tych celów w r. 1880 nie stać się nie może.

Następuje pozycja 197, 300 złr. na organa nadzoru dla kultury krajowej, o 5300 złr. większa niż w r. b.

Dla Galicji przeznaczono tu 10,890 złr. czyli około 2,300 złr. więcej niż na rok bieżący. Podwyżka ta pochodzi głównie, bo w wysokości 1,800 złr., z prozowniczego ustanowienia dwu prywatnych techników leśniczych do nadzoru nad zalesieniem piaszków w powiatach Niskim i Tarnobrzelskim, które dzieje się kosztem kraju przy pomocy gmin interesowanych. (Rząd wyraża zadowolenie z podjęcia i postępowych prac, tudzież z gotowości kraju, dworów i gmin.)

Wydatki na władzę górniczą wynoszą 192,500 złr. t. j. tyle co uchwalono na rok bieżący. Na krakowską i lwowską władzę górniczą mieści się w tej sumie 17,021 złr. czyli około 300, złr. więcej niż w r. b.

Górnictwo: zakłady naukowe wymagają wydatków 77,870 złr., czyli o 2,820 złr. więcej. (W Galicji zakładów takich niema.)

Stadnina skarbowe w Radowcach: 257,400 złr., t. j. o 7,400 złr. więcej.

Ogierzy skarbowe: 896,000 złr., czyli o 14,000 złr. mniej wskutek jak największej oszczędności w administracji bez ujemy dla interesów hodowli koni.

Na zakład w Drohowyżu przeznaczono tu 185,400 złr.

Skarbowy zakład chodźni żrebow: 71,600 złr., czyli o 26,600 złr. więcej wskutek pomnożenia żrebow. (W Galicji zakładu takiego niema.)

Uzupełnienie materjału do hodowli koni przez zakupno ogierów i żrebow: 200,000 złr. t. j. tyleż, co uchwalono na rok bieżący.

Wspieranie hodowli koni przez premie i subweny: 55,000 złr., t. j. tyleż co w r. b.

B. Górnictwo, dobra i lasy skarbowe: Wydatki w tym dziale wynoszą razem 7,527,960 złr., czyli o 228,590 złr. mniej niż uchwalono na r. b. Główną część tego zaoszczędzenia zachodzi w górnictwie z powodu ograniczenia w produkcji. Na dobra i lasy prelinowano wydatków 3,120,160 złr., t. j. o 83,840 złr. mniej.

Dobra położone w Galicji wymagają wydatków: na urzędników 76,050 złr., na gospodarstwo 553,520 złr.; razem 629,570 złr.

Na górnictwo prelinowano: 4,407,800 złr., czyli o 142,750 złr. mniej.

Na kopalnie w Szwosowicach przeznaczono 40,000 złr. t. j. o 26,800 złr. mniej, a dodać należy, że z powodu niskich cen siarki, rząd zastanawia się, czy nie zaniechać tych kopalń zupełnie.

#### Docho dy.

W dziale odpowiadającym wydatkom „właściwie skarbowym“ jest prelinowany go dochodu 598,900 złr., czyli o 11,900 złr. więcej, niż na r. b.

Z Galicji ma na sumę tą wpłynąć w tytule nadzoru dla kultury krajowej 400 złr. (z całego państwa 2,070 złr.); tytułem opłat z górnictwa prywatnego 13,600 złr. (z całego państwa 232,230 złr.); z zakładu ogierów w Drohowyżu 36,400 złr. (z całego państwa 190,100 złr.); razem 50,400 złr. (z całego państwa z tychże źródeł 424,400 złr.).

Dobra i lasy skarbowe mają dać dochodu 3,877,800 złr., czyli o 102,750 więcej, niż w roku bieżącym.

Z dóbr galicyjskich ma na to wpłynąć 863,640 złr., t. j. o 45,340 złr. więcej.

Górnictwo ma wydać 5,179,631 złr., czyli o 417,969 złr. mniej, niż w r. b.

Z kopalń w Szwosowicach ma na to wpłynąć 39, 625 złr. t. j. o 22,975 złr. mniej, bo ma się wydobyć o 340 cetnarów metrycznych węgla siarki, a 495 9 cetnarów metrycznych siarki mniej niż w tym roku, ceny zaś przyjęto o 80 ct. do 1 złr. 30 ct. niższe.

Wszystkich wydatków ministerstwa spraw rolniczych jest 10,291,480 złr., czyli o 228,740 złr. mniej, niż przyzwolono na rok bieżący; dochód zaś, 9,656,331 złr., czyli o 303,319 złr. mniej. Bilans przeto przedstawia się o 76,579 złr. niekorzystnie, niż w roku bieżącym.

W zanku cesarskim odbyła się w sobotę ceremonia wręczenia się arcysy. Maryi Krystyny imieniem własnem i swych potomków prawa następstwa i dziedziczenia na rzecz członków domu cesarskiego, poprzedzających ją pięć, linia i wiekiem. Ceremonia taka odbywa się zawsze, ilekroć księżniczka z domu panującego w Austrii wychodzi za mąż; Marya Krystyna mając teraz poślubić króla hiszpańskiego Alfonsa musiała też to wręczenie się stwierdzić przysięgą wobec Cesarza, ministrów wspólnych, przodków i węgierskich, oraz przeseów obu parlamentów i radców tajnych. Dokument wręczenia się odczytał minister spraw zagranicznych bar. Haymerle, poczem podpisał takowy arcysy. Marya Krystyna, a w imieniu króla hiszpańskiego, jego posel nadzwyczajny i minister pełnomocny Don Augusto Conte.

### Kronika miejscowa i zagraniczna

Kraków 17 listopada.

Arcyksiężna Izabella, małżonka arcysy. Fryderyka, powiła dziś w nocy córkę. Doszedł nas z tego powodu następujący buletyn lekarski:

Jej Cesarska Wysokość arcyksiężna Izabella powiła dziś w nocy szczęśliwie córkę. Stan zdrowia Jej Ces. Wysokości i nowonarodzonej Arcyksiężki jest zupełnie zadowalniający.

Kraków d. 17 listopada 1879.

Dr Jordan.

Dowiadujemy się, że nowonarodzone dziecko trzymać będą do chrztu przyszła królowa Hiszpańska Krystyna, siostra arcysy. Fryderyka i ks. Groy,

ojciec Arcyksiężnej. Królowa Krystyna, jako nieobecna, bo na wyjeździe do Hiszpanii, trzymać będzie do chrztu przez prokuracyę.

Ochmistrz dworu hrabia Herberstein wysłał dziś przesyłkę pięćdziesiąt telegramów zawiadamiających członków rodziny o szczęśliwym wypadku. Chrzest odbędzie się w sobotę w mieszkaniu Arcyksiężstwa a aktu dopełni X. Dunajewski biskup krakowski.

Tutejszy stolarz p. Kalisz wykonał bardzo piękną kolebkę i miał ją dziś ofiarować nowo narodzonemu dziecku. Jest ona rzeźbiona z orzechowego drzewa w kształcie koszyka wystanego niebieskim atłasem i zawieszona na słupkach pięknej snycerskiej roboty, między którymi umieszczono aniołki. Zasłona nad kolebką jest również niebieska, jedwabna, pokryta muslinem i okryta koronką.

Marszałek krajowy hr. Ludwik Wodzicki przejechał wczoraj popołudniem pociągami wieczornym wracając z Wiednia i udając się do Toczyna.

Dzisiaj mamy w mieście pierwszy tej jesieni 8 stopniowy mróz i pierwszy przedsmak zimy, śnieg bowiem pokrywa plantacje i miejsca, gdzie mniejsza jest frekwencya.

W sobotę ku wieczorowi odbył się pogrzeb powszechnie cenionego s. p. Dra Marccego Dobrowolskiego. Pomimo niepogody, towarzyszy konduktowi pogrzebowemu, który prowadził X. Przecor O.O. Domitikanów, liczny orszak przyjaciół, znajomych i publiczności, na cmentarz. Nad grobem przemówił napróżd prof. Dr Maurycy Straszewski, a po nim p. Jarośław Skotnicki. Pierwszy wynosił wysoko przymioty moralne nieboszczyka, drugi skreślił patriotyczną jego stronę jako Polaka i obywatela.

W sobotę zmarł Faustyna Wąsalski, zecer drukarni *Chasu*, zatrudniony stale przy dzienniku naszym, pracowity i biegły w swym zawodzie. Syn obywatela tutejszego i fabrykanta dość zamożnego, który podpadłszy, umarł, był Wąsalski pomocą rodzinie swojej; liczył lat 38. Zmarły był jednym z najzdolniejszych i najgorliwszych pracowników i równie u przejmnością jak przymiotami swemi jednemu sobie serca.

Wczoraj na czwartem przedstawieniu *Dzieci kapitana Granta* Teatr był pełny.

Podczas próby: *Próby przedstawienia amatorskiego*, jedno z osób należących do zarządu teatralnego, nieobecna za sztuką, a słysząc ostatnią scenę, w której amatorowie wybierają się na spacer, a nie chcą dalej robić próby, zrywają ją i rozchodzą się, nadzwyczajnie się tem lekceważeniem obowiązków przez aktorów zgorzyla, a spostrzegłszy, że właśnie na tej próbie nie było reżysera, pośpieszyła do dyrektora p. Rycheira ze skargą i burzeniem, dodając: „Otoż to tak, jak nie ma kota to szczeniuchem“. Ten sam gorliwy obrońca porządku w teatrze, przytłaczany przy bufice podczas przedstawienia *Dzieci kapitana Granta*, o marynarza prawdziwego przybyłego za urlopem z Pola słowami: „Ależ statystom nie wolno opuszczać kulis“.

Znany jest ów w komedii słujący, który zapytany czy pan jest w domu, odpowiada: „Pan jest w domu, ale kazał powiedzieć, że go nie ma“. Otoż wczoraj w pewnym domu tutejszym stróż a raczej Cerber strzegący bramy, pokazywał gościom spieszącym z odwiedzinami kartkę, na której wypisane było szczerze grobie osób, które w dniu tym gospodarstwo życzyli sobie widzieć i dodawał: „Czy jesteście tam wypisani?“ a gdy otrzymał odpowiedź że nie, „A to was nie puszcza, bo tylko tych mam puszczać którzy na kartce stoją“. A że wczoraj właśnie bardzo wiele osób czytało tę kartkę, na której bardzo mało zapisanych było, stysaliśmy, że gospodarstwo zamyslała emigrować do Ameryki. Naszem zdaniem powinniśmy zaniechać tego zamiaru a raczej kazać zrobić przez jakiegoś znakomitego artystę portret nieocenionego stróża i na wieczną pamiątkę darować go do Muzeum.

W Muzeum techniczno-przemysłowem będzie miało jutro we wtorek od godziny 12ej do 1ej prof. Władysław Rozadowski wykład publiczny: „o Alchemii i alchemikach“.

Oczekiwano Stowarzyszenia młodzieży handlowej odegrał wczoraj w sali tegoż Stowarzyszenia i na dochód jego biblioteki: *Teatr amatorski* Bałuckiego i nową komedję w jednym akcie, wierszem, autora *Nocy Świętojańskiej* p. Staszycy, p. t. *Dwa przyjaciele*. Pierwsza z tych sztuk odegrana była, jak na amatorów, wcale dobrze, rolę kobiecę zwłaszcza były obsadzone prawie bez wyjątku szczególnie, bo panny J. G. (Sydonia), M. Z. (Smętnicka) i W. S. (Dorcia) grały poprawnie i inteligentnie bardzo. Z rolą męzką najlepiej wykonaną została przez p. S. Rola Czechy Hubiczka. Komedyjce p. Staszycy daleko już stawi dostali się wykonawcy... A szkoda! Jest to bowiem utwór — nie jako komedia (bo treścią swą nieodpowiada tej nazwie) lecz jako lekka a zabawna blueta czy fraszka sceniczna, zasługująca na uwagę dociepcom pomysł, błędogłósią przeprowadzenia i żywości akcji. Jesteśmy też pewni, że gdyby autor zechciał sprostować niektóre małe usterki języka i wiersza, to jego „Przyjaciele“ mogliby mieć niezawodnie powodzenie na scenie większej, gdyż sztuczka ta posiada zalety, cechujące talent niezaprzeczony, acz może nie zupełnie wyrobiony jeszcze.

Przybył do naszego miasta jeden z najcelniejszych mistrzów zręczności i biegłości w tak zwanej „czarnej magii“ Willibald Frikell, znany od lat 30 we wszystkich większych miastach Europy i Ameryki, zaszczycony tytułem doktora fizyki i chemii. Zamierza on dawać gościnne przedstawienia w tutejszym teatrze. Pamiętamy go z lat dawniejszych i wtedy wprawiał w zdumienie widzów, zwłaszcza że

obylał się prawie zupełnie bez narzędzi i wielkich przygotowań a wszystkie jego sztuczki miały cechę nowości i wymysłów przedtem niewidzianych. Pan Frikell wystąpi po raz pierwszy we środę 19 b. m. na scenie tutejszej i swe sztuczki pokazywać będzie bez żadnych przyrządów.

Biskup tarnowski X. bar. Pukalski przesłał dla kościoła parafialnego w Cieszynie na ręce jego wikarego i prałata X. Śniegonia, jako proboszcza, bogato oprawny mszał, na pamiątkę, że w tym kościele był chrzczony.

W sobotę d. 22 b. m. odbędzie się w Cieszynie roczne zgrupowanie Towarzystwa pomocy naukowej Księstwa Cieszyńskiego.

Ze Lwowa donoszą o śmierci Heuryki z hr. Komorowskich Ujejskiej, żony poety Kornela Ujejskiego. Zmarła tam także w 24 roku życia Rozalia Darowska córka p. Mieczysława Darowskiego.

Skazany w Wiedniu na szubienicę krawiec Leopold Winkler za otrucie swojej kochanki, został ułaskawiony na dożywotnie więzienie.

D. 15 b. m. otwartą została kolej z Grudziądza do Laskowic, przechodząca po nowo zbudowanym wielkim moście na Wiśle.

**TEATR.** We wtorek d. 18 listopada: Obrazek sceniczny w 1 akcie przez J. Al. hr. Fredrę: *P. ówa przedstawienia amatorskiego*; komedia w 1 akcie przez Edwarda Paillerona, przekład Stan. Kremera: *Iskra* (l. *Étincelle*); komedia w 1 akcie z francuskiego pp. H. Meilhac i L. Hal. wy: *Pałacyk*. — Początek o godz. 7ej.

Dnia 15 listopada pochmurno, wietrzno, chłamił śnieg; termometr od +0.4 spadł na — 2.2 C. Dnia 16go w nocy i rano śnieg i zadykna, później pogoda; termom. od — 0.6 spadł na — 7.2 C. Barometr zwolna zaczyna opadać; rano o godz. 7ej d. 17go stan jego był 739.8 millim., termometru — 8.2 C. Wiatr północno-wschodni.

We wtorek d. 18 listopada: Poświęcenia kościoła i Ś. Grzegorza.

#### Sprostowanie.

W ostatnim Nrze *Chasu* w odczynie dyrektora muzeum technicznego p. Baranieckiego zasłała mała pomyłka, którą niniejszem prostujemy. Dotyczący ustęp ma brzmienie: „ja zaś dotąd ani pieniędzy na owe uczenie zebranych, ani żadnych innych nieotrzymałem, przeto widzę się zmuszonym“ i t. d.

#### Teatr.

(Próba przedstawienia amatorskiego; Iskra; Pałacyk).

Nie sprawdzają się stanowczo wróżby tych, którzy przepowiadali, że po odejściu p. Modrzejewskiej teatr będzie pusty, bo w sobotę znowu na przedstawieniu trzech komedji jednoaktowych, publiczność zgromadziła się bardzo licznie, nie szczędząc uznania dla dyrekcyi i artystów. Każde ustulowanie oświecenia repertuaru już samo przez się jest postępem, który ocenić i podnieść należy ten więcej jeżeli idzie o utwór Fredry choćby tylko o tę *Próbę przedstawienia amatorskiego*, kwalifikującą się wyborne rzeczywiście do przedstawień amatorskich, a graną już z powodzeniem w tych dniach w Warszawie w *Towarzystwie Dobroczynności*. Jest to blachostka napisana bez żadnej pretensyi; trochę werwy, trochę ruchu i życia — aby to tylko szło przedko, aby pośpiesznie mówiono, a szybko ruszano się po scenie, to i dosyć na jedyną rolę służącą mającą na rozpoznać widownię. Komu nie znane są dzieje prób przedstawień amatorskich? Każdy też przyzna, że rzecz wzięta z życia, nader trafnie napisana, ubarwiona dociepami, jaki nigdy nie opuszcza, nie bez racji nazywanego „młodym“ Fredrę.

Za to *Iskra* (Paillerona w ładnym tłumaczeniu p. St. Kremera jest jednoaktówką posiadającą wyższe znaczenie, głęboką znajomość serca, obróbiają z talentem i z poetycznym wdziękiem. Komedia ta przypomina trochę „zielonkę młodości“, trochę *pastorale* dramatyczne z ubiegłego stulecia, trochę zakrawa na *paszete* w pozytywnych czasach, ale pomimo tego jest tak miła, tak delikatna komedya, jakiej już dawno nie widzieliśmy na naszej scenie, chyba wtedy gdy grano na niej Musseta. Treść jej stanowi miłość. Jak wszystko na świecie tak miłość ma swoje dalekie; jej znaczenie pozostaje wprawdzie wiecznie jedno i to samo, ale jej przejawy zmieniają się z dniem każdym. Na te zmiany wpływa nie tylko rozmaistość indywidualnych charakterów i stosunków lecz również i ogólny, umysłowy, estetyczny i moralny nastrój danej epoki d. duch czasu, „co każdej generacyi osobne piętno nadaje, a pod wpływem którego znajdują się wszystkie cznie serca kochemające się. Szekspir w *Romeo i Julii* — w *Antoniuzie* i *Klopotach* zamknął całe dzieje miłości. Jeżeli o indywidualnej psychologii miłości powiedzić można, że treść jej prawie zupełnie wyczerpana została przez poetów wszystkich narodowości, wskutek czego na tym polu tak mało znajdujemy oryginalnych pomysłów, to przeciwie charakterystyka dziejowych zmian miłości, przedstawia wielką rozmaistość, i może być wdziecznym polem dla dramaturgii i komedyopisarzy. Skorzystał z tego pola Pailleron w swej wybornej komedji *Iskra*. Treść jej krótka i prosta: Raul de Seran prosi swej ciotki Leontyny, aby go ożeniła z jej córką chrestną Antosią; Leontyna zgadza się ale z pewnem wachaniem — trochę pozuje, trochę sztydzi z młodego kuzyna, gdy w tem

nadbiega Antosia opowiadając ze śmiechem, że jakiś pan notaryusz oświadczył się właśnie o jej rękę. Leontyna zostawia młodych razem i oświadcza, że jeżeli Raul zdoła pozyskać serce Antosi, wówczas chętnie zezwoli na ich związek. Ale niestety — Raul napróżd wszelkimi siłami stara się rozdzielić iskierek w sercu dziewczęcia — sędusko drzemie — Antosia śmieje się tylko i śmieje się za wiele. Nowa próba: Leontyna postanawia sama pomóc jej z chrestnicą, namawia ją usilnie, aby szła za Raula, ale w tem właśnie namawianiu zdradza swoją tajemnicę, ona go także kocha, ale kocha po swojemu, z rozważą, rozsądną, ukrywa się z tą miłością którą odgaduje Antosia i teraz stanowczo oświadcza, że za mąż nie pójdzie. Więc używając jeszcze jednej próby, czego nie mogły doprowadzić do skutku namowy, dokona tego niezawodnie zaskoczenia. Blask księżycy, wół kwiatów, cisza i Leontyna z Raulem, z początku grają niby komedya miłosną — powoli, stopniowo zapominają się i zdradają się półśłówkami, drżeniem ręki — oni się kochają, kochali od dawna. Antosia, która ukryta za kwiatami podłuchiwała całą rozmowę, oddaje rękę notaryuszowi, a Leontyna i Raul pobierają się.

Oto wszystko, co ta krótka jednoaktówka mieści w sobie. Charaktery narysowane są dobrze, szlachetna poetyczność myśli, sen i syntacyi tak artystycznie się wiąże, że tworzy całość pełną wdzięku i wyzwości.

Rolę Leontyny odegrała p. Hoffmanowa z wyborowym taktem i była osobnionym rozsądkiem ale docieplnie rozsądną a wśród całej jej gry poszawszy od pierwszej rozmowy, znać było głębokie uczucie dla Raula, które potęgowało się w miarę, aż do chwili wyznania. Nie podobna wylizać tych wszystkich półcieni, modula i mimiki, którą artystka pięknie postać ubrała. Była tym razem w całej grze p. Hoffmanowej i w jej uczuciu jakaś głębia poezji — niezawasze dopowiedzianej u tej artystki, jak gdyby unikała zbyt skocznych ryeów, poza którymi nie dla wyobraźni nie pozostaje. Cały ton gry trzymany był nader szlachetnie, unosząc się do wytwornego tonu konwersacyi, co stanowi jedną z niepospolitych zalet p. Hoffmanowej. Pan Żelazowski robi ciałę postępy; postępn ten wydatnił się bardzo w roli Raula, tworząc z niego bardzo szczęśliwą kreacyę. Włał on w nią wiele bardzo i naturalnej dystynkcyi i był w niej nie aktorem ale już artystą. Wobec tych dwójga artystów niestychały trudne zadanie miała p. Pogonowska, która po raz pierwszy wystąpiła na scenie.

Nie podobna z pierwszego występu wyrokować o przyszłości artystycznej — powiedzić jednak możemy, że młoda adeptka posiada wiele warunków, zapewniających jej przyszłość, — posiada przedewszystkiem młodość, a więc czas do pracy, nad wyrobieniem ruchów i głosu, w ogóle wszystkich technicznych stron. Podnieść należy i tę ważną okoliczność, że zwykle wszystkie debiutanki występują po raz pierwszy w rolach wyuczonych — jak pozytywki — zyskując zaraz powodzenie — p. Pogonowska sama musiała pracować nad sobą, sama myśleć, a w grze jej było wiele błysków talentu. Szkoda jednak dla niej że wystąpiła w tak trudnej roli a dla sztuki, że tak trudna rola grała początkującą adeptką a nie skńczoną artystką.

Jeszcze jedna komedya: *Pałacyk*. Jest to farsa, kręcąca się jak zgrabna chorągiewka na dachu, bez żadnej literackiej wartości, ale o sytuacyjnych komedjach, wesoła nadzwyczaj i jak na pp. Meilhac i Halevy, wcale przyzwoita. Artysty wykonali ją bardzo dobrze. Pani Lidla grała z prawdziwym szkiem, gra jej była ożywiona, i nader trafnie pochwyciła komediową nutę swej roli; p. Sobiesław może trochę przesadzał ale miał już o wiele lepsze wzięcie; p. Szymański powitany oklaskami na wstępie, po dłuższej chorobie wyborne i inteligentnie naszkicował postać Marsilliera, rozmieszczał publiczność swoim szczerem humorem.

#### Od Administracji „Chasu“.

Na pomnik Mickiewicza złożył Dr Juwenal Boczkowski 5 złr.

### PRZEGLĄD POLITYCZNY.

#### Depesze telegraficzne.

**Paryż 14go listopada.** Posel rosyjski ks. Orłow, wyjeżdża jutro do Baden-Baden dla widzenia ks. Gorczakowa, a po powrocie do Paryża jedzie do Genewy i Cannes.

**Paryż 15 listopada.** Z powodu wczorajszej pogłoski na giełdzie rada ministrów zajmowała się sprawami zagranicznymi. Waddington oświadczył na niej, że są na Wschodzie niewątpliwie trudności i pewne przeciwności do pogodzenia; niema jednak obawy zawikłań i nie nie pozwala przewidywać, aby akcyja moearst zeszła z pola dyplomatycznego. *National* twierdzi, że minister skarbu Say oświadczył, iż wczorajszy spadek na giełdzie wywołany był jedynie przez spekulacyę. *Mémorial diplomatique* zaprzecza, aby Anglia naznaczyła Porcie 10 dniowy termin. Lord Salisbury oświadczył ustnie, że flota pozostanie teraz w Malcie i że nienaznaczono Porcie ani krótkiego ani długiego terminu.

**Paryż 15 listopada.** Według doniesienia Ajen-

biło przestawać wiać w wyższych, nadziemijskich sferach; pedzel jego z niechęcią zniżał się do poziomu, pogardzał ziemską pięknością, wołał jak dawni klasycy odtworzyć idealne postacie bohaterów i bogów. U Kaulbacha przeciwnie, piękno ziemskie, zmysłowe, gra zawsze główną rolę; świat klasyczny czaruje go wdziękiem swoich Graey i Psyche, cała ową lekką, zmysłową w skończeniu estetycznych formach stroną greckiego życia, którą ignorował ascetyczny kierunek Corneliusa. W odtworzeniu cieleśnego piękna, w nadaniu mu wszystkich cech ideału, nie odbierając podobieństwa od natury; w harmonijnem połączeniu ducha z ciałem i treści z formą, połączeniu, które było myślą przewodnią i cechą charakterystyczną całej klasycznej sztuki, Kaulbach nie ma równego sobie i każdy z jego szkiców tego rodzaju, choćby najnniejszy, jest zawsze prawie małym arcydziełem.

Inaczej się dzieje z temi pracami mistrza, które zamiast przenosić myśl widza w dawno ubiegłą przeszłość lub w abstrakcyjną krainę bezwzględniego piękna, przypominają mu przeciwnie w drażliwy sposób współczesne osoby i stosunki, stają się satyrycznym zwierciadłem polityczno-religijnych walk naszej epoki. Kaulbacha nazwał ktoś Heinem niemieckiej sztuki i nazwa ta dość jest trafną; tylko, że żydowsko-niemiecki poeta

Wellschmerzu nadawał ironiczny charakter utworom małym, luźno między sobą połączonym i nie tworzącym nawet w *Altta-Trell* lub *Baśni zimowej* całości organicznej. Kaulbach przeciwnie wprowadza polityczną i społeczną satyrę do dzieł wielkich, mających mieć pomnikowe znaczenie, a robi to w sposób obrażający zarówno prawdę historyczną, jak zmysł estetyczny i elementarne pojęcia o zadaniu i celach sztuki. Satyryczny kierunek jego umysłu, który tyle werwy nadał ilustracjom do *Beineke-Lisa*, zniżył zewnętrzne freski monachijskiej Pinakoteki i oślawionego S. Michała w pruskiej piketabudie do rządu genialnej karykatury i polityczno-społecznego pamfletu. W mniejszych szkicach to usposobienie artysty, acz nie tak doniosłe ma znaczenie, raz niemiennie przykro i znaczną część artystycznej wartości szkicom tym odbiera. Pruski kulturnik, wyglądający z pod genialnego olśnienia, pusze wrażenie, jak bagnet żołnierski ukazujący się niespodzianie w balowej sali. Rzecz dziwna także, że nawet pod względem zewnętrznego wykonania szkice te (*Spór wyznaniowy*, *Popieł i śmierć*) stoją od poprzednich niżej. Pewna jednostajność dociepów, oklepiana charakterystyka osób, karykaturalność nasuwająca mimowolne porównanie z *Kladdera-datschem*, który podobniemi rycinami i konceptami przez kilka lat napelniał swe szpalaty. Wszy-

stko to nuży, wzbudza niesmak i żal, że wielki artysta nie szukał odpowiedniejszej jego talentowi treści do swych utworów.

Reszta Kunstvereinu zapelniona jest wyłącznie prawie sztuchami i ilustracyami niemieckiej baśni i poetów. To ograniczenie artystycznej produkcji i zamknięcie jej w ciasnych ramach zakreślonych przez poetę, jest ciekawym znamieniem utylitarne go kierunku, jaki panuje w tutejszej sztuce, a może po części także dowodem pewnego braku oryginalności i siły twórczej artystów. Jeden z wielkich malarzy naszego wieku nie pozwalał swym uczniom nie tylko ilustrować, ale nawet szukać tematu u poetów. „Sztuka, mówił: jest wolną i powinna się swobodnie rozwijać... Natęchnienie poetów niech nas artystów ożywia i zagrzewa, ale gdzie my tworzymy, tam winniśmy tworzyć sami i nie dać innym tworzyć za siebie!“. Twórca fresków *Glipioteki* dziwnego wrażenia doznałby zapewne, gdyby mu przyszło znaleźć się w Kunstvereinie, w którym kilka malarzy krajobrazów i pewna ilość portretów ma reprezentować całą sumę samodzielną pracy artystycznej. Niektóre z kartonów mają co prawda rzeczywiście wartość, zwłaszcza te, które tu wraz ze szkicami Kaulbacha przyślano z Monachium na sprzedaż. Do takich należą bardzo pięknie pojęty i z głębokim poczuciem artystycznym



cyi Havasa z Cannes, aresztowano tam wczoraj jakiegoś człowieka, który usiłował wedrzeć się do „Villa des Demes”, leżącej obok mieszkania Cesarzowej Rosyjskiej. Poznano w nim na policyi niejakiego Meyera, który liczy lat 25, urodził się w Petersburgu z pruskich rodziców. Miał on przy sobie wiele listów po rosyjsku adresowanych do Cesarzowej i niektórych dygnitarzy rosyjskich. Oszadono go w areszcie w Grasse.

**Bern** 14 listopada. Rada Związku Szwajcarskiego postanowiła proponować Zgromadzeniu związkowemu zaciągnięcie pożyczki na 4% powyżej w wysokości 35 milionów franków, którąby spłacała począwszy od r. 1881 najdalej w 35 latach. Naznaczenie kursu emisji pozostawione ma być Radzie związkowej.

**Rzym** 14 listopada. Cialdini jedzie do Hiszpanii. Izby będą otwarte d. 19 b. m.

**Rzym** 14 listopada. Za zebraniem się Izby niektórzy członkowie prawicy zamierzają interwelować rząd o cel zarządzonych fortifikacji w górnych Włoszech.

**Rzym** 15go listopada. Prezes ministrów Cairoli ma się lepiej i już przewodniczył radzie ministrów. Ze strony świadomej rzeczy zaprzeczają pogłoskom o bliskich zmianach w gabinecie. Riforma donosi, że deklaracja z d. 11 b. m. traktat handlowy między Włochami a Anglią przedłożony został do końca roku 1880.

**London** 14 listopada. Biuro Reutersa donosi z Konstantynopola pod d. 13 b. m.: Porta zażądała wyjaśnień z powodu nakazu danego flocie angielskiej do odpłynięcia. Podczas rozmowy z posłem angielskim Layardem, oświadczył Sultán, że Porta razdała mu zapowiedź bezwzględnej reformy, ale odpowiedział na to, iż powaga jego uciepiałaby, gdyby się zdawało, że działa pod naciskiem Anglii.

**London** 14 listopada wieczór. Z Simli donoszą pod dnem dzisiejszym: Jen. Roberts wydał proklamację i w niej pod warunkiem złożenia broni przyrzeka amnestię tym wszystkim, którzy stawiali opór posuwaniu się wojsk angielskich na Kabul; natomiast odmawia amnestii uczestnikom napadu na dom poselstwa angielskiego w Kabulu; owszem, ma być z nimi postąpione, jak z roko-szanami.

**London** 15 listopada. Były minister w gabinecie liberalnym Gladstone, Forster, miał wczoraj w Leeds na zgromadzeniu liberałów, liczącym około 700 osób, mowę, w której uderzał na politykę gabinetu torysów. Między innemi rzekł, że niedawne oświadczenie margr. Salisbury'ego o przymierzu austriacko-niemieckim, dowiodło braku godności i własnego lekceważenia. Skutkiem tego jest zagniewanie Rosji na Anglię. Mówca sądzi, że jeżeli rząd terytorialnie utrzyma się przy władzy, wojna z Rosją będzie prawdopodobna. Przez ostatnie kroki Anglii w Konstantynopolu pragnie rząd chyba unieważnić umowę względem Cypru, korzystając z tego jej postanowienia, że wolno rządowi odstąpić od umowy rzeczowej, jeżeli przyrzeczone reformy nie wejdą w życie.

**London** 15 listopada. Biuro Reutersa donosi z Heratu z d. 14 b. m.: że wiadomość o wymordowaniu poselstwa angielskiego w Kabulu nadeszła d. 13 września do Heratu i z wielką radością przyjęła ją tamtejsza ludność. Mieszkańcy Heratu postanowili bronić się do upadłego. Ajub chan, gubernator Heratu, który jest bardzo oburzony na Anglików, rozporządza około 9,300 zbrojnymi piechotą i jazdą.

**Petersburg** 15 listopada. *Journal de St. Petersburg* powtarza doniesienie *Tiliter Ztg* o teglądzie na Niemnie i dodaje: Donosiliśmy już przed miesiącem, że środki użyte przez władze lokalne są odwołane; sądzimy przeto, że doniesienie *Tiliter Ztg* jest mylne (p. przegląd).

**Madryt** 14 listopada. W kongresie oświadczył minister spraw zagranicznych, iż polityka zagraniczna Hiszpanii polega na dobrych stosunkach ze wszystkimi mocarstwami, bez względu na ich zagnieżdzenie, na rozwijaniu interesów w Hiszpanii, na pracy dążącej do zupełnego podwignięcia kraju i unikaniu wszelkiej polityki awanturniczej.

**Tylna** 15 listopada. *Tiliter Ztg* donosi: Państwom serbskim „Kiejstut” i „Nerys” pozwolono wpłynąć do przystani w Tylny, gdyż po stronie rosyjskiej Niemna nie ma gdzie przezimować

statkom. „Kiejstut” już tu zawinął, „Nerys” jutro jest oczekiwany.

**Pera** d. 14 listopada. Jlny konsul angielski w Smirnie otrzymał nakaz aby się zajął zakupem żywności dla floty angielskiej, która za kilka dni tam przybędzie. Aleko basza odwiedził wszystkich posłów zagranicznych i przedstawiał im po- ożenie Rumeli wschodniej.

(Z Kola polskiego) Na wczorajszym (d. 16 b. m.) posiedzeniu Kola polskiego, które się późno w noc przeciągnęło uroczynio zapytanie, czy Kolo zażąda na wstępnem posiedzeniu Izby rozpraw nad odpowiednią prezesa ministrów na interpretację posłów polskich: czy i jakie rząd przedsięwzięcie środki dla zarządzania nadzry w Galicyi z powodu nierozdajny i wylewny rzek w r. b. Kolo zażąda, że minister odpowiedź merytoryczną co do Galicyi odrzucił aż do nadejścia raportów i wniosków zażądanych od namiestnictwa, postanowiło niedomagać się na teraz rozpraw nad odpowiedzią ministra, ale jeżeli po nadejściu odpowiedzi Namiestnictwa, rząd niezawidomi Izby o przedsięwzięciu środków zaradczych, uchwalono ponownie interelacye.

Z powodu licznych skarg nadeszłych z kraju i przedstawień kilku posłów, iż ministerstwo skarbu, wbrew ustawie, odmawia gorzełnikom rolniczym opustu 20% z podatku od wyrobu wódki, jeżeli rozpocznie czynność gorzełni przed upływem 4 tygodniowego terminu od zapowiedzi, Kolo polskie poleciło trzem swym członkom bliżej z sprawą obznajmionym, zbadać ją i przedłożyć rychło wnioski.

Następnie toczyły się długie rozprawy względem instrukcji, którą Kolo udzielił na członkom swoim zasiadającym w Komisji ekonomicznej co do zachowania się ich przy obradach w komisji nad projektem ustawy znoszącej okrag wolno-handlowy Brodów. Kolo zważywszy: po 1) że Brody są miastem krajowem, przeto należy wprawdzie odpowiednio dobru całego kraju znieść tę wyłączość w myśl uchwały sejmowej, lecz że zniesienie to ma być przeprowadzone z modelem uwzględnieniem interesów miasta, z czem zresztą uchwała Sejmu nie jest sprzeczna; 2) zważywszy, że miasto Brody samo zgadza się na zniesienie zaraz z d. 1 stycznia 1880 r. szerszego okręgu wolno-celowego, a tylko domaga się ograniczenia w okresie przejściowym wolno-celowego okręgu na samo miasto, natożda się, aby podatki konsumcyjne zaprowadzone z d. 1 stycznia 1880 r. w całym dotychczasowym okręgu wolno-celowym; powzięło następujące uchwały:

1) Polscy członkowie komisji ekonomicznej mają starać się, o ile się to da, o przeprowadzenie dwuletniego terminu przejściowego; 2) mają starać się o przeprowadzenie dla miasta Brodów uławień, a zwłaszcza o przedłużeniu terminu zakreślonego w rządowym projekcie ustawy, zawsze jednak z uwagą na konieczność zniesienia, o ile można z jak najmniejszą szkodą miastu, okręgu wolnego w myśl uchwały sejmowej.

Jeszcze w piątek wieczór odbyła się u hr. Taafego konferencya rządu z członkami przeydym Izby deputowanych i z przewodniczącymi w klubach. Przedmiotem narady był głównie kwestya przedłużenia ustawy wojskowej; hr. Taaffe przedstawił, jaką wagę rząd do tego przywiązuje, aby jego przedłożenie przyjęte zostało bez zmiany. Autonomiści objawili swoje zdanie bez ogródki i stanowczo, centraliści wymijająco. I tak dep. Grocholski wykazywał, że należy przedłużyć ustawę wojskową na lat dziesięć, ponieważ jest to sprawa, która musi być traktowana na zasadach wspólnej w myśli artykułu ustawy węgierskiej, skoro zaś ułoga zawarta została na lat dziesięć, to i ustawa wojskowa na ten okres czasu przedłużona być winna. Dr. Rieger oświadczył się bezwarunkowo za wnioskiem rządowym, a hr. Hohenwart powoływał się na wojskowych, którzy w obniżeniu stopy wojennej widzą osłabienie siły zbrojnej i naruszenie organizacji armii. Natomiast pp. Weeber i Sturm mówili o ciężarach nakładanych na ludność i o ciągłym wzrastaniu wydatków na wojsko, stanowczo jednak nie oświadczyli, czy przyjmują czy odrzucają przedłożenie rządowe. Potem była jeszcze mowa o ustawie przeciw lichwie, o budżecie, o kłesce głodo-

wej w Istrii, których to spraw załatwienie rząd uważa za nagłe. Objawiano także życzenia co do terminu zwolnienia sejmów i delegacji. Konferencya trwała około trzech godzin. Stuszną robi uwagę *Press*, że konferencya u hrabiego Taafego do wzdzi postępu w życiu parlamentarnym w Austrii, ponieważ rozmaite stronnictwa mają na takim zebraniu sposobność wymienić między sobą zapatrywania co do najważniejszych, w toku będących spraw. Taka zaś wymiana myśli zdolna jest iść godzić sprzeczność w stanowisku rozmaitych frakcyj i doprowadzić może do kompromisów, bez których wszelki parlamentaryzm jest bezowocny, jak przynajmniej twierdzą angielscy politycy.

Sprawa między węgierskim ministrem skarbu hr. Szaparym a posłem Pazmandy zdaje się być wreszcie skończoną. Już z depesz wiadomo, że posłł Simonyi interwelowal w Izbie hr. Szaparego, czy jest prawda, że wyzwał Pazmandę, a całe ministerstwo, czy zadowolone z odpowiedzi, jaką dał hr. Szapary na interpelacye co do sprzedaży obligów. W piątek odpowiadali na te interelacye hr. Szapary i p. Tisza. Pierwszy oczywiście jako minister, nie mógł się przyznać do czynu ustawy kam zabronionego, t. j. do wyzwanienia, odpowiedział też wymijająco, że co do postępowania swego urzędowego dał już poprzednio odpowiedź, która Izba przyjęła do wiadomości; co się zaś tyczy spraw prywatnych swoich, obiecał dać i dał wyjaśnienia p. Pazmandemu, a skoro w ten sposób sprawa prywatna została załatwioną, t. j. powsechnie przyjętą z wyjątkiem, iż do niej wracać nie można, a nawet nie wolno, i dlatego prosi Izby, aby go od szczegółowej odpowiedzi w sprawie prywatnej uwolniła. P. Tisza zaś zapytał na odwrót Simonyego, jak to może pogodzić ze swoim obowiązkiem posła, że chce zakładać niejako protest albo przynajmniej chce go wywołać przeciw uchwałom Izby, która odpowiedziała na interpelacye do wiadomości przyjęła, a w ten sposób rzecz całą załatwiła. Potem co się już stało, nie może dać żadnej odpowiedzi, skoro Izba co do samej rzeczy orzekła, gdyż w takim razie odpowiedź rządu byłaby nie na miejscu. Po krótkiej jeszcze kontrowersyi, Izba obie odpowiedzi znaczną większością głosów przyjęła do wiadomości. Zdaje się tedy, że skończy się już cała ta niemila dla rządu węgierskiego sprawa; chociaż, znając usposobienie lewicy węgierskiej, niechybnie było dziwnego, gdyby ten skandal jeszcze starała się podtrzymać.

Carewicz Rosyjski odjechał z żoną w sobotę po południu do Berlina, odpowiadzonym tylko przez królestwo Duńskie i księstwo Cumberland, Z Cesarzem i księżętami pożegnał się przed wyjazdem w zamku i nikt z dworu cesarskiego nie odprawał go, może z powodu uroczystości odnoszących się do przyszłego wesela królowej Hiszpańskiej, która Wiedeń opuszcza. Mimo jednak tego znać było, że w sferach urzędowych a bardziej jeszcze w mieście panował chłód, i lud wiedeński tak chciwy widoków dworskich, nie ciskał się ani do dworca, ani pod radeł dla widzenia księcia rosyjskiego. Arcyksi. Rudolf miał powitać Carewicza w przejeździe jego w nocy przez Pragę. W Berlinie zjedzie się Carewicz z ministrem Wajdelwem, który tam przybył z Baden-Baden. Donosiliśmy już, że władza rosyjska nie przepuszcza statków pruskich na rosyjską stronę Niemna, wskutku czego rząd pruski zakazał przepuszczać statki rosyjskie na pruską stronę. *Nordd. allg. Ztg* donosi dziś, że po długich staraniach pewien przedsiębiorca pruski z wielką trudnością otrzymał w Petersburgu pozwolenie, aby jego parowiec miał wolność żeglugi na rosyjskiej stronie Niemna. Mimo tego władze rosyjskie w Kownie takie robiły mu trudności, że musiał wszystkiego zaniechać. Zakaz pruski w odniesieniu do przewozu osób i towarów na statkach rosyjskich, ale pozwala im płynąć bez takowych i zawiązać do Tylicz dla naprawy lub przeziemowania. Gdy w tej chwili żegluga na Niemnie ustaje z powodu kry, więc na wiosnę należy będzie zapewne od stosunków politycznych między Rosją a Niemcami, jaki weźmie obrót ta sprawa, która jest w istocie swojej drobna, ale pomażna szereg skarg podanych pruskich na sąsiedzie zachowanie się władz rosyjskich.

Na giełdzie berlińskiej wypadek ten wywołał w sobotę wielki niepokój, poczytano go bowiem za dowód stosunków naprężonych z Rosją. Po-

płoch nie zupełnie ustał na wiadomość o przyjeździe Carewicza do Berlina, gdyż zapewniają, że kanclerz nie przybędzie z Waznu dla powitania Carewicza, który wczoraj rano stanął w Berlinie. Cesarz Wilhelm miał przyjmować Carewicza na dworcu kolei z wszystkimi książętami obecnymi w Berlinie, lubo pruski następca tronu nieobecny nie jeździł do Berlina.

Wobec odwiedzin Carewicza w Wiedniu sprawa przymierza austriacko-niemieckiego daje nieustający przedmiot dla rozbiórów dziennikarskich, które się obracają ciągle około stanowiska przymierza tego wobec Rosyi, jak i wobec Anglii. W sejmie serbskim minister Ristieć zaprzeczył miał podaniem o związku krajów bułgarskich Atoli wiadomo, że Ristieć leży chory i nie mógł być w Izbie, więc chyba w jego imieniu nastąpiło zaprzeczenie.

Posłowie, niemiecki generał Schweinitz i Angielski Duffins wracają bezwzględnie na posady swoje w Petersburgu.

Na powitanie otwarcia Izby francuskiej przystawia chce minister spraw wewnętrznych ustawy, które już przedłożył Radzie stanu, a dążące do ściśnienia praw biskupich, pozbawiając dycecezy cechy prawnej osób moralnych i ściśnając prawa zakładów duchownych pod względem tworzenia szkół i instytutu miłosiernych. Zadaniem tych ustaw jest wydzielenie ze szkół i zakładów do broczynnych żywiołu kościelnego i rozciągnięcie władzy prefektów na zakłady duchowne.

Wszystkie doniesienia Reutersa zaprzeczają teraz, aby Layard postawił był termin dla reform w Azji mniejszej, jak również zaprzeczają o nakazie wypłynięcia floty angielskiej z pod Malty na wody tureckie, a wiadomość ta sprawiła przeżalenie na giełdach.

W ziemiach Biskajskich Hiszpanii zniesiony został stan oblężenia; wkrótce zniesionym ma być ten stan wyjątkowy w Nawarze.

W Zofii sejm bułgarski przeciąga nad miarę dyskusye adresowa bez względu na to, że go, jako konstytuante, czeka nierównie ważniejsza sprawa uorganizowania stosunków krajowych na drodze ustawodawczej.

Sprawa Arab Tabii załatwioną została na korzyść Rumunii. Most na Dunaju zdaniem komisji nie może stanąć poniżej wozgorza, na którym się znajduje Arab Tabia, bo zawadza mu odnoga Dunaju okrążająca długą i bagnistą i ciągnącą lawlem podlegającą wyspę. Z tego powodu komisyja zakreśliła musi granicę tak, że wozgorze Arab Tabii należeć będzie do Rumunii.

## Ostatnie telegramy „Czasu.”

**Wiedeń** 17 listopada. *Fremdenblatt* ogłasza szczegółowe sprawozdanie o konferencyi przewodników wszystkich stronnictw parlamentarnych u hr. Taafę z względu na kwestye zbrojną. Hr. Taaffe położył główny nacisk, że kwestya siły zbrojnej nie jest kwestyą stronnictw politycznych, ale kwestyą całej monarchii, kwestyą bytu. Trzeba móżd rozporządzać armią gotową do boju, jeżeli zamierza się z jednej strony zaprowadzić porządek w stosunkach wschodnich a z drugiej strony utrzymać pokój; jeżeli nienaruszalność stanu liczbowego wojsk odnosiła się do krótkich tylko okresów czasu, w takim razie byłoby trudnem dla Austrii pozyskać w przyszłości silnych sprzymierzeńców, ale również utraciłoby się potężnych przyjaciół, którzy nie widzieli już w naszej monarchii równego sobie siłą wspólnika, co właśnie naraziłoby utrzymanie pokoju. Minister H. o r st jak najtężej przemawiał za dziesięcioletnim trwaniem ustawy o utrzymaniu bez zmiany liczby wojska pod bronią, inaczej nie mógłby rząd przyjąć na siebie odpowiedzialności za gotowość armii do działania w powiechności. Minister Stremayer wykazał stanowczo konieczność przyjęcia przedłożenia rządowego ze względu politycznych i militarnych. Przewodniczący stronnictw zapewniali, że pragną na kwestye militarna zapatrywać się nie jako na kwestye zafiania albo niemożności dla pewnego gabinetu, lecz jedynie traktować ją obiektywnie.

**Berlin** 16go listopada. Carewicz przybył tu z żoną wczoraj o godz. 9 1/4 wieczór. Na dworcu

kolei przyjmowali go posłł rosyjski Ubryi, komendant miasta i prezydent policyi. Carewicz zjechał do pałacu poselstwa rosyjskiego. Carewicz wymówił sobie wszelkie urzędowe przyjęcie.

**Berlin** 16 listopada. *Nordd. Allg. Ztg* omawia artykuł *Timesa*, napisany przez paryskiego korespondenta, w którym przeszkodzi porozumieniu między Niemcami a Austrią, — a dalej, że hr. Voguę, gdyby był jeszcze ambasadorem francuskim w Wiedniu, byłby tem przeszkodzeniem sam pokierował. Co się tyczy pierwszej kwestyi, mniema *Nordd. Allg. Ztg*, że lud francuski w swej większości pragnie pokoju, a gabinet Waddingtona rządzi w duchu tej większości. Rząd miłujący pokój, tylko z zadowoleniem patrzeć może na to, jeśli oba środkowo-europejskie mocarstwa łączą się w duchu pokoju. Gdziekolwiek leżałyby interesy rządu francuskiego, któryby szukał wojny i koalicyi wojennej. Być może, iż Voguę, który jest legitymistą, a ewentualnie Orleanistą, należy osobście do stronnictwa wojny we Francyi. Wtedy jednak rząd francuski zrobiłby dobrze w interesie własnym i w myśli czytelników *Timesa*, któryby zapewne także są przyjaciółmi pokoju, gdyby wreszcie przyjął dymisy p. Voguę. Co się tyczy drugiej kwestyi, jest *Nordd. Allg. Ztg* zdania, że dla rozwoju austriacko-niemieckiego stosunków było zupełnie obojętnem, czy Voguę, czy Teisserenc de Bort był ambasadorem francuskim w Wiedniu, i że w kraju jak Austro-Węgry, które cieszą się wolną konstytucyą i jawnością obrad nad ważniejszymi sprawami, nawet najuprzejmniejszy i najczystszy ambasador nie zdołałby wstrząsnąć toku spraw i zamknąć potrzebom narodów drogę naturalnego rozwoju.

**Rzym** 16 listopada. Król Humbert udaje się jutro do Pegli, celem odwiedzenia następcy tronu niemieckiego. W poniedziałek uda się do Rzymu. Królowa przepędzi zimę w Bordighera pod San Remo. Zapewniają że względem spraw egipskich panuje między Włochami, Austrią a Niemcami zupełna zgoda.

**Rzym** 16 listopada. Dzienniki tutejsze utrzymują, że minister oświecenia Perez obstarę przy swojej dymisji, niewiadomo jednak, czy takowa została przyjęta.

**London** 17 listopada. Biuro Reutersa donosi z Konstantynopola pod d. 16 b. m.: Sultán ratyfikował projekt reform dla prowincyi europejskich przedłożony mu przez Portę. W celu czuwania nad wykonaniem reform ustanowione będą komisye prowincjonalne. Sultán ratyfikował również reformy dla prowincyi azjatyckich, i przyzwolił na uznanie zasady odpowiedzialności ministrów. Musurus basza telegrafował, że msgr. Salisbury zadowolony jest z otrzymanych wyjaśnień i przekonany o mylności pogłoski, która mówiła o pewnem zbliżeniu się Turcyi do Rosyi.

**Petersburg** 16 listopada. *Agence russe* pisze: Osman basza, o którego wyjeździe do Liwadi pisały różne dzienniki, jakoby celem tej podróży były układy względem zawarcia sojuszu, był bytyaderem tego samego imienia, co minister wojny i przybywa do Petersburga dla wzięcia udziału w uporządkowaniu sprawy co do wydatków na utrzymanie jeńców, do czego wyznaczona jest komisya.

**Petersburg**, 16 listop. Z Czykielaru donoszą: Generał Gurczyń zaschorował na karbunkul i wyjeżdża na kuracyę do Tyliczu. W wojsku wybuchł szkorbut; kibitki kirgiskie (rodzaj namiotu wojskowego) i część prowiantu zimowego nadeszły.

**Bukareszt** 16 listopada. Wszystkie sekye Izby ukończyły rozbiór projektu rządowego względem zakupu kolei żelaznych i zgodziły się na takowy. Równocześnie sekye powołały ośmiu deputowanych do ułożenia sprawozdania.

**Pegli** (w Genueńskim) 16 listop. Król i księżę Amadeusz przybyli tutaj i przyjmowani byli przez bawogę tu królewicza pruskiego, u którego następnie przyjęli przekaszkę (*unch*), poczem odjechali do Genui. Powitanie było obustronnie serdecznem.

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY I WYDAWCA

Antoni Klobukowski.

## Kurs pieniędzy i papierów pań.

Wiedeń 17 Listopada.

100 rubli w zł.	132 15
100 rubli w zł.	132 15
100 rubli w zł.	132 15
100 rubli w zł.	132 15
100 rubli w zł.	132 15
100 rubli w zł.	132 15
100 rubli w zł.	132 15
100 rubli w zł.	132 15
100 rubli w zł.	132 15
100 rubli w zł.	132 15

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.

100 rubli w zł.



